



CUCINA

design by Hans-Wilhelm Seitz

Hans-Wilhelm Seitz's designs are a study of the essential. His porcelain reflects his lengthy experience with the material and the result is a design with clarity and practicality. Cucina is a fusion of aesthetics and function, visual effects and usefulness.

Designer Hans-Wilhelm Seitz besinnt sich bei seinen Entwürfen auf Grundsätzliches. Sein Porzellan spiegelt die lange Erfahrung mit diesem Werkstoff wider. So entstehen Formen, die verständlich und nachvollziehbar sind, die sich an den Wünschen und alltäglichen Bedürfnissen der Menschen orientieren. Cucina verbindet Ästhetik und Funktion, Optik und Zweckmäßigkeit.

Il design di Hans-Wilhelm Seitz è uno studio dell'essenziale. La sua lunga esperienza maturata a contatto con la porcellana si riflette nella linea Cucina: forme nette e definite, dettate dal desiderio di rispondere alle esigenze di tutti. La collezione è in grado di coniugare estetica e funzionalità, bellezza e praticità di utilizzo.

Le design de Hans-Wilhelm Seitz est une étude de l'essentiel. On peut retrouver sa grande expérience à côté de la porcelaine dans la série Cucina: des formes nettes et définies, pour pouvoir répondre aux exigences de tout le monde. La collection sait mélanger esthétique et fonctionnalité, beauté et praticité d'emploi.

CUCINA





CUCINA

42116
SHAPE



PLATE FLAT
Teller flach
Piatto piano
Assiette plate

10220 Ø 20 cm - Ø 7⁷/₈ in.
10226 Ø 26 cm - Ø 10¹/₄ in.

800001
DECOR: WHITE



PLATE DEEP
Teller tief
Piatto fondo
Assiette creuse

10322 Ø 21 cm - 8¹/₄ in.



PIZZA PLATE
Pizzateller
Piatto pizza
Assiette à pizza

15306 Ø 31 cm - Ø 12¹/₄ in.



GOURMET PLATE DEEP
Gourmetteller tief
Piatto gourmet fondo
Assiette gourmet creuse

15301 Ø 30 cm - Ø 11³/₄ in.



PLATTER OVAL
Platte oval
Piatto ovale
Plat ovale

15324 24,5 x 15,5 cm - 9²/₃ x 6 in.
12732 32 x 20 cm - 12⁵/₈ x 7⁷/₈ in.
12736 36 x 22 cm - 14¹/₈ x 8⁵/₈ in.



PLATE SQUARE
Platte quadratisch
Piatto quadrato
Plate carré

11980 29 x 29 cm - 11³/₈ x 11³/₈ in.



BOWL
Schüssel
Insalatiera
Saladier

- 13313** Ø 13 cm - H 6,5 cm - 0,53 L
Ø 5^{1/8} in. - H 2^{1/2} in. - 17^{7/8} oz.
- 13321** Ø 21 cm - H 9,5 cm - 2,10 L
Ø 8^{1/4} in. - H 3^{3/4} in. - 71 oz.
- 13324** Ø 24 cm - H 11,5 cm - 3,50 L
Ø 9^{1/2} in. - H 4^{1/2} in. - 118^{3/8} oz.
- 13328** Ø 28 cm - H 12 cm - 4,50 L
Ø 11 in. - H 4^{3/4} in. - 152^{1/8} oz.



BOWL SQUARE
Schüssel quadratisch
Ciotola quadrata
Bol carré

- 13173** 23 x 22 cm - H 10 cm - 2,50 L
9 x 8^{5/8} in. - H 3^{7/8} in. - 84^{1/2} oz.



OIL POURER WITH CORK
Ölflasche mit Korken
Oliera con tappo
Huillier avec bouchon

- 15055** Ø 8 cm - h 21 cm - 0,35 L
Ø 3^{1/8} in. - h 8^{1/4} in. - 11^{7/8} oz.



VINEGAR POURER WITH CORK
Essigflasche mit Korken
Acetiera con tappo
Vinaigrier avec bouchon

- 15045** Ø 8 cm - h 21 cm - 0,35 L
Ø 3^{1/8} in. - h 8^{1/4} in. - 11^{7/8} oz.

CUCINA

42116

SHAPE

800001

DECOR: WHITE



TEAPOT
Teekanne
Teiera
Théière

14144 Ø 13 cm - h 12,5 cm - 0,80 L
Ø 5^{1/8} in. - h 4^{7/8} in. - 27 oz.

14146 Only lid Ø 8 cm - h 3,5 cm
Ø 3^{1/8} in. - h 1^{3/8} in.

14147 Ø 15,5 cm - h 15 cm - 1,50 L
Ø 6^{1/8} in. - h 5^{7/8} in. - 50^{3/4} oz.

14149 Only lid Ø 10 cm - h 4 cm
Ø 3^{7/8} in. - h 1^{5/8} in.



SUGAR SHAKER
Zuckerstreuer
Dosa zucchero
Sucier á saupoudrer

14395 Ø 7 cm - h 13 cm
Ø 2^{3/4} in. - h 5^{1/8} in.



47058 800001

WARMER
Stövchen
Réchaud
Réchaud

15670 Ø 16,5 cm - h 6 cm
Ø 6^{1/2} in. - h 2^{3/8} in.



PITCHER
Krug
Brocca
Carafe

14514 Ø 11,5 cm - h 16,5 cm - 1 L
Ø 4^{1/2} in. - h 6^{1/2} in. - 33^{7/8} oz.



SUGAR BOWL
Zuckerdose
Zuccheriera
Sucrier

14307 Ø 11 cm - h 11 cm - 0,40 L
Ø 4^{3/8} in. - h 4^{3/8} in. - 13^{1/2} oz.

Cover with indent

14309 Only lid
Ø 11 cm - h 3,5 cm
Ø 4^{3/8} in. - h 1^{3/8} in.



CREAMER
Gießler
Cremiera
Crémier

14430 Ø 8 cm - h 10,5 cm - 0,35 L
Ø 3^{1/8} in. - h 4^{1/8} in. - 11^{7/8} oz.





CUP
Obertasse
Tazza
Tasse

14717 Ø 6 cm - h 6 cm - 0,10 L
Ø 2^{3/8} in. - h 2^{3/8} in. - 3^{3/8} oz.



CUP
Obertasse
Tazza
Tasse

14772 Ø 8,5 cm - h 7 cm - 0,22 L
Ø 3^{3/8} in. - h 2^{3/4} in. - 7^{1/2} oz.



CUP
Obertasse
Tazza
Tasse

14852 Ø 10,5 cm - h 8,5 cm - 0,44 L
Ø 4^{1/8} in. - h 3^{3/8} in. - 14^{7/8} oz.



MUG
Becher
Mug
Gobelet

15505 Ø 8 cm - h 9,5 cm - 0,28 L
Ø 3^{1/8} in. - h 3^{3/4} in. - 9^{1/2} oz.



MUG
Becher
Mug
Gobelet

15510 Ø 8 cm - h 9,5 cm - 0,28 L
Ø 3^{1/8} in. - h 3^{3/4} in. - 9^{1/2} oz.

suitable for

14717



SAUCER
Untertasse
Piattino
Soucoupe

14716 Ø 13 cm - Ø 5^{1/8} in.

suitable for

**14772 - 15505
15510**



SAUCER
Untertasse
Piattino
Soucoupe

14771 Ø 15 cm - Ø 5^{7/8} in.

suitable for

14852



SAUCER
Untertasse
Piattino
Soucoupe

14851 Ø 17 cm - Ø 6^{3/4} in.

CUCINA

42116
SHAPE

800001
DECOR: WHITE



PLATE FLAT
Teller flach
Piatto piano
Assiette plate

10863 Ø 23 cm - Ø 9 in.
10868 Ø 28 cm - Ø 11 in.
10872 Ø 32 cm - Ø 12^{5/8} in.



PLATE DEEP
Teller tief
Piatto fondo
Assiette creuse

15220 Ø 20 cm - h 5,5 cm - Ø 7^{7/8} in. - h 2^{1/8} in.
10354 Ø 24 cm - h 5,5 cm - Ø 9^{1/2} in. - h 2^{1/8} in.



GOURMET PLATE DEEP
Gourmetteller tief
Piatto gourmet fondo
Plate gourmet creuse

13434 Ø 20 x 13 cm - h 4,5 cm
Ø 7^{7/8} x 5^{1/8} in. - h 1^{3/4} in.



BOWL DEEP
Schälchen tief
Ciotolina fonda
Bol creuse

15396 14 x 10 cm - h 3,5 cm
5^{1/2} x 3^{7/8} in. - h 1^{3/8} in.



AMUSE-GUEULE SPOON
Amuse Gueule Löffel
Cucchiaio amuse-gueule
Cullier d'amuse-gueule

19113 10 x 5 cm - h 2 cm
3^{7/8} x 2 in. - h 3/4 in.





670658
YELLOW

670659
ORANGE

670660
RED

CUCINA *basic color*

42100
SHAPE

670663
DECOR: BLUE



PLATE FLAT
Teller flach
Piatto piano
Assiette plate

10220 Ø 20 cm - Ø 7⁷/₈ in.
10226 Ø 26 cm - Ø 10¹/₄ in.



PLATE DEEP
Suppenteller
Piatto fondo
Assiette creuse

10322 Ø 22 cm - Ø 8⁵/₈ in.



BOWL
Schale
Ciotola
Bol

13313 Ø 13 cm - h 6,5 cm - 0,53 L
Ø 5¹/₈ in. - h 2¹/₂ in. - 17⁷/₈ oz.





670661
VIOLET

670662
GREEN

670663
BLUE



CUP
Obertasse
Tazza
Tasse

14717 Ø 6 cm - h 6 cm - 0,10 L
Ø 2^{3/8} in. - h 2^{3/8} in. - 3^{3/8} oz.



CUP
Obertasse
Tazza
Tasse

14772 Ø 8,5 cm - h 7 cm - 0,22 L
Ø 3^{3/8} in. - h 2^{3/4} in. - 7^{1/2} oz.



MUG
Becher
Mug
Gobelet

15505 Ø 7,5 cm - h 9,5 cm - 0,28 L
Ø 3 in. - h 3^{3/4} in. - 9^{1/2} oz.

suitable for

14717



SAUCER
Untertasse
Piattino
Soucoupe

14716 Ø 13 cm - Ø 5^{1/8} in.

suitable for

14772 - 15505



SAUCER
Untertasse
Piattino
Soucoupe

14771 Ø 15 cm - Ø 5^{7/8} in.